

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
1	Jacques Lafrance	Juin 08	1-2
2	Michel Dumont	Juin 11	2-3-4-5
3	Chantal Gingras	Juin 12	4 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 1
4	Marcel Carpentier	Juin 12-13	4-5-6-7,10
5	Jacques Duchesneau	juin13-14-18-19-20-21	7-8-9-10-11 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 1
6	Louis Delagrave	Sept. 17	11-
7	Valentina Tenti	Sept.18-19	11-
8	Mike Amato	Sept.20	
9	Joseph D. Pistone	Sept 24	
10	Linda Féquière	Sept. 25	11
11	Vinicio Sebastiano	Sept. 25	11 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 1
12	Éric Vecchio	Sept. 26-27, Nov.15 <b>2012</b> ET MARS 12-13 <b>2014</b>	12-13-14-122-à127-134-135
13	Lino Zambito	Sept. 27- Oct. 1-02-03-04- 15-16-17	14-15-16-17-18-19-25
<b>Témoign sur requête</b>	Geneviève Leclerc	Oct. 18-22	19-20
14	Gilles Surprenant	Oct. 18-22-23-24-25	20-21-22-23-24
15	Elio Pagliarulo	Oct.29	
16	Martin Dumont	Oct.29-30-31-2012 ET Jan.21-22-24 -2013	33
17	Luc Leclerc	Oct.31-Nov.01-12	24-25-135
18	Gilles Vézina	Nov. 12-13	25-26
19	Yves Thémens	Nov.13-14	26-27-28 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 1
20	Michel Paquette	Nov. 14-15	27
21	Martin Carrier	Nov. 15	27
22	François Thériault	Nov. 15	
23	Michel Leclerc	Nov. 19-20	27-28-29
24	Pierre Papineau	Nov.20	28
25	André Durocher	Nov.20-21-22	28-29-30 LISTE DES ENGAGEMENTS : pages 1-2

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
26	Michel Cadotte	Nov. 22-26	30-31 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 2
27	Jean Théoret	Nov.26	31
28	Piero Di Iorio	Nov. 26-27	31
29	Erick Roy	Nov.27-28	31-32-33
Témoign sur requête	Gaétan Légaré	Janv.21	
30	Alexandra Pion	Janv.21	
31	Robert Pigeon	Janv.21	Page 1 de la liste O
32	Isabelle Toupin	Janv. 22-23	34
33	Michel Lalonde	Janv. 23-24-28-29-30-31	33-34-35
34	Jacques Victor	Janv. 31-Fév.-4	36
35	Joseph Farinacci	Fév.4-	37
36	Giuseppe Borsellino	Fév.4-5-6-7-18	37-38-39-40-41 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 2
37	Nicolo Milioto	Fév.18-19-20-21	42-43 LISTE DES ENGAGEMENTS : 2-3
38	Guy Desrosiers	Fév.21-25,Mars 21,Déc.04 2013- Avril 14-15, Juin 05 2014	43-44-54-98-130-131-147- Liste des engagements : page 7
39	Robert Marcil	Fév. 25-26-27	44-45-46-47 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 3
40	Serge Pourreaux	Fév. 27-28	47-48
41	Claude Léger	Fév. 28 Mars 11	48
42	Christian Ouellet	Mars 11, 12	48-49
43	Claude Duhaime	Mars 12	49
44	Ghislaine Dujmovic	Mars 12	49
45	François Perreault	Mars 12-13	49-50
46	Charles Meunier	Mars 13-14	50
47	André Noël	Mars 14 2013- Mai 15-16 2014	139-140-141
48	Domenic Dentico	Mars 14	50
49	Luce Beaudry	Mars 14	50
50	Stéphanie-Anne Garon	Mars 14	50
51	Richard Dion	Mars 14	50
52	Yves Cadotte	Mars 14-18	50-51 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 3

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
53	Pierre Lavallée	Mars 18, 19	51
54	Jocelyn Nadeau	Mars 19	52
55	Rosaire Sauriol	Mars 19, 20, 21	52-53-54 LISTE DES ENGAGEMENTS : pages 3-4
56	Marc Deschamps	Mars 21-25-26	54
57	Bernard Trépanier	Mars 26- 27-28, Avril 15-16	54-55-56-57 LISTE DES ENGAGEMENTS : pages 4
58	André Morrow	Mars 28	56
59	Frank Zampino	Avril 17-18-22-23-24	57-58-59 LISTE DES ENGAGEMENTS : pages 4-5
60	Gérard Tremblay	Avril 25-29	59
61	Gilles Cloutier	Avril 30, Mai 01-02-13-14 <b>2013- Mai 25 2015</b>	59-60-61-62 LISTE DES ENGAGEMENTS : page : 5
62	Jean Roberge	Mai 15-16	62
63	Roger Desbois	Mai 21,22	62-63
64	Marc Gendron	Mai 22,23	63-64
65	Gilles Théberge	Mai 23, 27,28	64-65
66	Pierre Allard	Mai 29,	65
67	Ronnie Mergl (alias René)	Mai 29,30	65
68	Jean Bertrand	Mai 30, Juin 10	65-66 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 5
69	Richard Goyer	Juin 10	66
70	Benoit Fradet	Juin 10	66
71	Basile Angelopoulos	Juin 10-11	66
72	Jocelyne Guertin	Juin 11	66
73	Ginette Legault Bernier	Juin 11	66
74	Mike Mergl	Juin 11	66-67
75	Bahjat Ashkar	Juin 12	67
76	Lucien Dupuis	Juin 12	67
77	Claude Vallée	Juin 12	
78	Vincent Auclair	Juin 13	67
79	Pierre L. Lambert	Juin 13	68
80	Jean Gauthier	Juin 17-18	68

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
81	Claude Asselin	Juin 18	68-69
82	Marc-André Gélinas	Sept 03	69
83	Patrice Mathieu	Sept 03-04	69
84	Alain Belleau	Sept 04-05	69
85	Stéphan Viens	Sept 09	69
86	Richard Robert	Sept 09	69
87	Jocelyn Anctil	Sept 10	
88	Simon Riverin	Sept 10	69
89	Richard Ayotte	Sept 10	69
90	Jean-Marc Arel	Sept 11	69
91	Michel Patenaude	Sept 11,12	69
92	Steve Laliberté	Sept 12,16	70
93	Paul Sauvé	Sept 16, 17, 18,19	70, 71
94	Stéphanie Bérard	Sept 30	71-72
95	Kenneth Pereira	Sept 30, Oct 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 7, 28, 29	72-73, 76, 77
96	Gaétan Morin	Oct. 15,16	73-74, 75 LISTE DES ENGAGEMENTS : page 5-6
97	Benoit Ringuette	Oct.16, 17	75, 76
98	André Antoine	Oct.17	76
99	François Crête	Oct. 17	
100	Nicodemo Milano	Oct.29, 30,Nov.25	77,78,79,80,81,82
101	Stephan Cloutier	Oct.30, 31,Nov.25	82, 83, 84, 85
102	Jocelyn Dupuis	Oct. 31, Nov. 4, 5,6,7	85, 86, 87, 88, 89,90
103	Yannick Payette	NOV.11,12	90,91
104	Richard Marion	Nov.13	
105	Guy Thériault	Nov.13,25	91,92,93
106	Laurent Gaudreau	Nov.14	92
107	Richard Gagnon	Nov.26	93,94
108	Michel Comeau	<b>2013</b> Nov. 27-28- <b>2014</b> Fév.10-11	94, 95, 96, 114,115
109	Louis Pierre Lafortune	Nov.28, Déc.02, 03, 05,09, 10	96, 97, 98,99,100,101 Engagement page 6
<b>Témoign sur requête</b>	Jérôme Bédard	Déc.04	Liste <b>RNP</b> page 2

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
110	Bernard Bellavance	Déc.04	98
111	Raymonde Lefebvre	Déc.04	98,99
112	Guy Gionet	Janv. 13-14-15-16	101-102-103-104 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 6
113	Jean Lavallée	Janv. 16-20-21-22-23	104-105-106-107-108-109- 110-111
114	Michel Arsenault	Janv.27-28-29-30	111-112-113-114 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 6
115	Paul Faulkner	Fév. 11	115
116	Serge Larouche	Fév. 12-13	116
117	Eugène Arsenault	Fév.13	116
118	Jacques Ste Marie	Fév.17	116-117
119	Rock Savard	Fév.18	
120	Daniel Gagné	Fév.18-19	117
121	Normand Pedneault	Fév.19-20	117
122	Jean-François Sabourin	Fév. 20	117-118-119
123	Pierre Laprise	Fév.24-25	119
124	Bernard Gauthier	Fév. 25-26-27	119-120-121
125	Marcel Pouliot	Fév.27	121
126	Martin Cloutier	Mars 10	121
127	Clément Desrochers	Mars 10	121-122
128	Jérôme Bédard	Mars 11	122
129	Louis Mercure	Mars 11	122
130	Martin Comeau	Avril 08	127
131	Normand Bédard	Avril 08-09-10	127-128-129
132	Marcel Roireau	Avril 10	129
133	Nicolas Hains	Avril 11	
134	Serge Daunais	Avril 14	129
135	Guy Hamel	Avril 15-16	131 LISTE DES ENGAGEMENTS : PAGE 7
136	Jeannette Gauthier	Avril 16	131 LISTE DES ENGAGEMENTS : PAGE 7
137	Daniel Niding	Avril 17	131
138	Éric Bruneau	Avril 17	
139	Claude Paquet	Avril 17-23	131-132-133
140	André Prud'homme	Avril 23	133-134
141	Paul André Fournier	Avril 24-25	134 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 7
142	Florent Gagné	Avril 25	
143	François Beaudry	Mai 05	134
144	Jean-Paul Beaulieu	Mai 05	
145	Gilles Roussy	Mai 05	
146	Mario Turcotte	Mai 05-07	135-136

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
147	Luc Bergeron	Mai 07-08	136
148	Claude Tremblay	Mai 08	
149	Guy Chevrette	Mai 08-09	136 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 7
150	Luc Berthold	Mai 12	137
151	Louis Marchand	Mai 12	137-138
152	Karen Duhamel	Mai 13	138
153	Yannick gourde	Mai 14	
154	Julie Boulet	Mai 14	138
155 Panel	André Noël #47	Mai 15-16	
155 Panel	Éric Desaulniers	Mai 15-16	139-140-141
156	Jean-Frédéric Gagnon	Mai 20	142
157	Normand Bergeron	Mai 20	142
158	Gabriel Soudry	Mai 20-21	142-143
159	Immacolata Franco	Mai 21	143
160	Miguel Fraile	Mai 21	143
161	Yves Gauthier	Mai 22	143
162	Charles Chebl	Mai 22	143
163	André Côté	Mai 22-23	143-144-145
164	France Michaud	Juin 2	145
165	Yvon Dumont	Juin 2-3	145-146
166	Michel Binette	Juin 4	
167	Vincent Lehouillier	Juin 4	146-147
168	Joseph Cristofaro	Juin 5	146
169	Michel Lagacé	Juin 5	147
170	Jacques A. Tremblay	Juin 5	147
171	Kazimir Olechnowicz	Juin 5-6	147-148
172	Christian Fay	Juin 6	
173	Ernest Murray	Juin 9	148
174	Christian Côté	Juin 9	148
175	Jocelyne Truchon	Juin 9	
176	Pierre Bibeau	Juin10	148
177	Marc Yvan Côté	Juin 10-11	148-149 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 7-8
178	██████████ (Alias témoin A ou Jean Gagnon)	Juin 12-13-16	149-150-151-152 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 8
179	Bruno Lortie	Juin 17	152
180	Nathalie Normandeau	Juin 18	152
181	Robert Benoit	Juin 19	152
182	Lucie Papineau	Juin 19	153
183	Ginette Boivin	Juin 19	153
184	Violette Trépanier	Juin 20	153 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 8

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
185	Antonio Accurso	Sept 02-03-04-05-08	154-155-156-157 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 8
186	André Caillé	Sept 09	157
187	Georges Dick	Sept 09	157
188	Réal Laporte	Sept 10	157 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 8
189	Michel Forget	Sept 11	157-158 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 9
190 panel	Lucie Fiset	Sept 15	158 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 9
190 panel	Denis Lafond	Sept 15	158 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 9
191	Robert Lafrenière	Sept 16	158 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 9
192	Jacques Beaupré	Sept 16	158
193	Nathaly Marcoux	Sept 17	158-159 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 9-10
194 panel	Simon Bussière	Sept 17	159-160 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 10
194 panel	Julie Senécal	Sept 17	159-160-166 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 10
195	Steve Boulanger	Sept 18, Oct 06	160-161 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 10
196	Diane Lemieux	Sept 18-22	161 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 10
197	Alain Bond	Sept 22	161-162 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 10-11
198	Jacques Bergeron	Sept 22	162
199	Serge Lamontagne	Sept 23	162-163 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
200	Thierry Usclat	Sept 24	163
201	Jean Villeneuve	Sept 24	163 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
202 Panel	Eric Stevenson-AMF Julie Blackburn-SCT Marcel Forget-UPAC	Sept 25	163 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
203	Alain Parenteau	Sept 29	163-164 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
204	Jocelyne Tremblay	Sept 29	164 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
205	Louis Morneau	Sept 29	164 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 11
206	Nathalie Noel	Sept 30	164 LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 12

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
207	Paulin Bureau	Oct 01	164
208	Yves Trudel	Oct 01	164 <b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 12</b>
209	François Casgrain	Oct 02	164-165
210	Ahcene Toumi	Oct 02	165 <b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 12</b>
211 Panel	Guy Turcotte Daniel Paquette	Oct 06	165 <b>LISTE DES ENGAGEMENTS: Page 12</b>
212	Jacques St-Laurent	Oct 06	165-166
213	Michel Samson	Oct 06	166
214	Rose Gill Hearn	Oct 07	166
215	Thomas Thacher	Oct 07	
216	Pierre-Yves Guay	Oct 08	166-167 <b>LISTE DES ENGAGEMENTS: Page 12</b>
217	Pierre Lapointe	Oct 08-14	167
218	Louis Tremblay	Oct 09	167
219 (panel)	Robert Lalonde Jacques Filion	Oct 09	167 <b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 12-13</b>
220	Jean-Paul Dutrisac	Oct 09	167
221 (panel)	Michel Pelletier Michel Forget	Oct 14	167
<b>MÉMOIRES</b>			
222 Panel	Benoît Lalonde Benoit De Grâce	Oct 15	<b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 13</b>
223 Panel	David Wilkins Andreas Pohlmann	Oct 15	
224 Panel	Benoît Lussier Luc Martin	Oct 15	
225 Panel	Christian Thériault Alberto Bernardi	Oct 15	
226 Panel	Nathalie Dion Hélène Lefranc	Oct 15	
227 Panel	Michel Gagnon Robert Bouchard	Oct 16	
228 Panel	Denis Bolduc Pierre-Guy Sylvestre	Oct 16	<b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 13</b>
229 Panel	Lucie Martineau Louis-Joseph Saucier Éric Lévesque	Oct 16	
230 Panel	Richard Perron Pierre Riopel	Oct 16	<b>LISTE DES ENGAGEMENTS : Page 13</b>
231 Panel	Daniel McMahon	Oct 16	

**LISTE DES TÉMOINS**

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
----------------------	-------------	---------------------------------	---

	André Dugal		
232	François Émond	Oct 16	
233 Panel	Alexandra Labbé Vincent Carignan	Oct 17	
234	André Larocque	Oct 17	
235	Sylvie Dolbec	Oct 17	
236 Panel	Marc-Antoine Dilhac Christian Nadeau	Oct 17	
237 Panel	Pierre Craig Brian Myles	Oct 17	
238	Jean Fortier	Oct 17	
239 Panel	Yves-Thomas Dorval Guy-François Lamy	Oct 17	
240 Panel	Jean Paradis André Lavoie	Oct. 20	
241	Mario Lajeunesse	Oct. 20	
242 Panel	André Émond Martin Tremblay	Oct. 20	
243 Panel	Gisèle Jolin Marie Bourque	Oct. 20	
244	Jack Benzaquen	Oct.20	
245 Panel	Janos Bertok Paulo Magina	Oct. 22	167-168
246 Panel	Pierre Bernier Anna Myers	Oct.22	168
247	Jean Pierre Bueb	Oct. 23	
248	Michael Johnston	Oct. 23	
249	Pierre Noreau	Oct. 27	
250	Denis St-Martin	Oct. 27	
251	Benoit Dupont	OCT. 27	
252	John M. Connor	Oct 28	168
253	Michael Levi	Oct 28	168
254 Panel	Huguette Labelle Paul Lalonde	Oct 28	
258	Susan Rose-Ackerman	Oct. 30	
259	Jonathan Hopkin	Oct. 30	
260 Panel	Neil A. Roberts Michel Jolin	Nov. 03	168
261	Andrea Di Nicola	Nov. 03	
262	Gaétan Légaré	Nov. 13	

LISTE DES TÉMOINS

<b>Témoins #</b>	<b>Noms</b>	<b>Dates 2012-2013-2014</b>	<b>Pages (inventaires des pièces)</b>
----------------------	-------------	---------------------------------	---